

**Niederschrift**

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Hügelsheim am Montag, den 29.05.2017, im Sitzungssaal des Rathauses Hügelsheim, Hauptstraße 34.

**Vorsitzende/r:**

Bürgermeister Reiner Dehmelt

**Mitglieder:**

Gemeinderat Gerhard de Vries  
Gemeinderat Marco Eberle  
Gemeinderat Prof. Dr. Peter Jehle  
Gemeinderat Hans Kiefer  
Gemeinderat Heinz-Uwe Korell  
Gemeinderätin Annemarie Nowak  
Gemeinderat Bernhard Rußi  
Gemeinderat Jürgen Utermarck  
Gemeinderätin Miriam Wassermann  
Gemeinderat Thomas Wiersbitzki

**Protokollführer:**

stellv. Hauptamtsleiterin Christine Haungs  
Hauptamtsleiter Gerold Klein

**Verwaltung:**

Ortsbaumeister Elmar Sauter

**Gäste:**

**Urkundspersonen:**

Gemeinderat Marco Eberle  
Gemeinderat Bernhard Rußi

**Entschuldigt:**

**Mitglieder:**

Gemeinderätin Andrea Ciullo  
Gemeinderätin Ameli Frank  
Gemeinderat Uwe Holzer  
Gemeinderat Roland Schell

**Beginn der Sitzung:** 19:00 Uhr

**Ende der Sitzung:** 19:15 Uhr

Nach Eröffnung der Verhandlung stellte der Vorsitzende fest, dass

1. zu der Verhandlung durch Ladung vom 18. Mai 2017 ordnungsgemäß eingeladen worden ist,
2. die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der Verhandlung am 26. Mai 2017 ortsüblich bekannt gegeben wurde,
3. das Kollegium beschlussfähig ist, weil mindestens 8 Mitglieder anwesend sind.

## **TOP 1**

### **Auftragsvergabe für die Sanierung der Schwarzwaldhalle, Schwarzwaldstr. 2**

#### **1. Gewerk Tore und Prallwände**

#### **2. Gewerk Sportgeräte**

**Vorlage: BAU/040/2017**

#### **Aussprache:**

##### **1. Gewerk Tore und Prallwände**

Bürgermeister Dehmelt gibt dem Gemeinderat das Submissionsergebnis für das Gewerk Tore und Prallwände bekannt. Die Angebotsprüfung ergab, dass Bieter Nr. 1 mit einer Angebotssumme von brutto 131.186,20 Euro das annehmbarste Angebot abgegeben hat. Bieter Nr. 1 ist als leistungsfähiges Unternehmen bekannt.

Die Kosten des Gewerks liegen unterhalb der Kostenberechnung.

Die Verwaltung schlägt vor, den Auftrag für das Gewerk Tore und Prallwände an den günstigsten Bieter, Bieter Nr. 1 zu vergeben.

##### **2. Gewerk Sportgeräte**

Bürgermeister Dehmelt informiert den Gemeinderat über das Submissionsergebnis für das Gewerk Sportgeräte. Danach hat Bieter Nr. 1 mit einer Angebotssumme von brutto 11.537,59 Euro das annehmbarste Angebot abgegeben. Bieter Nr. 1 ist als leistungsfähiges Unternehmen bekannt. Die Kosten des Gewerks liegen unter der Kostenberechnung.

Die Verwaltung schlägt vor, den Auftrag für das Gewerk Sportgeräte an den günstigsten Bieter, Bieter Nr. 1 zu vergeben.

#### **Beschluss:**

##### **1. Gewerk Tore und Prallwände**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für das Gewerk Tore und Prallwände an den günstigsten Bieter, die Firma SpoTec GmbH aus 99817 Eisenach, zum Angebotsendpreis von brutto 131.186,20 Euro zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

##### **2. Gewerk Sportgeräte**

Der Gemeinderat beschließt, den Auftrag für das Gewerk Sportgeräte an den günstigsten Bieter, die Firma Connect Way GmbH aus 09125 Chemnitz, zum Angebotsendpreis von brutto 11.537,59 Euro zu vergeben.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Abstimmungsergebnis: einstimmig

## **TOP 2**

### **Abschluss eines öffentlich-rechtlichen Vertrages zur Regelung der Kosten bei der kommunalen Zusammenarbeit der Gemeindefeuerwehren (Überlandhilfe) im Landkreis Rastatt und im Stadtkreis Baden-Baden**

#### **Zustimmung der Gemeinde Hügelsheim**

**Vorlage: HAU/030/2017**

#### **Aussprache:**

Bürgermeister Dehmelt informiert, dass der neue öffentlich-rechtliche Vertrag zur Regelung der Kosten bei der kommunalen Zusammenarbeit der Gemeindefeuerwehren im Einsatz (Überlandhilfe) den Bestimmungen des aktuellen Feuerwehrgesetzes Baden-Württemberg entspricht. Die jetzt vorliegende Endfassung wurde mit allen beteiligten Städten und Gemeinden so besprochen und soll so im Rahmen der Gemeindetagsitzung des Kreisverbandes am 30. Juni 2017 unterzeichnet werden.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der vorliegenden Endfassung, Stand 08.05.2017, zum Entwurf des öffentlich-rechtlichen Vertrags zur Regelung der Kosten bei der kommunalen Zusammenarbeit der Gemeindefeuerwehren im Einsatz (Überlandhilfe) zu.

Der Entwurf des Vertrags ist als Anlage Ö 1 Bestandteil der Niederschrift.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

**TOP 3**

**Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung am 24. April 2017**

**Vorlage: Sek/017/2017**

Die Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 24. April 2017 sind ausgelegen.

Vorsitzender: \_\_\_\_\_

Schriftführer: \_\_\_\_\_

Urkundspersonen: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_